

TV3

Leygard. 30. desember

- 7.00 Fyri børn
9.00 Transformers
9.30 Northern Exposure
10.20 Simpsons
10.30 Reasonable doubts
11.40 Brewsters millions
13.00 Brot frá Johnny Walker
World Championship
14.00 Miracle of the White stallions
15.55 Tann ljósareyði pantarin
16.20 Melrose Place
17.10 Baywatch
18.05 Robin Hood
19.00 Stjerne Joker Live
20.00 Stjernesud finala
22.30 Bitter moon

Roman Polanski hevur leikstjórnað hesum kærleiksfilminum, har Hugh Grant spælir onglendingurn Nigel, sum saman við konu síni, Fionu, er umboð á einum lusulinara á vegg til lund. Harmeta tey einum amerikamanni og vøku konu hansara. Amerikonsku hjúnini eru ikki púra vanlig, og hetta elvir til trupuleikar...

- 0.55 Eden
1.25 Late Night
1.55 Liðugt

Nýggjárstaftan

- 7.00 Fyri børn
9.00 Transformers
9.30 Northern Exposure
10.20 NFL Touchdown
11.20 Simpsons



11.50 Ernest fer í fongsl
Tann altíð óheppi Ernest P. Worrell endar av óvart í fongsl. Tað skuldi í staðin verja ein brotsmaður, sum líkast honum sera nógv. Nú fær Ernest úr at gera - hann skal berjast við livandi handan rimar og gjalla umhuga, hvussu brotsmaðurin skal stegast.

- John Cherry leikstjórnaði.
13.10 Black Beauty
13.40 McGregor Saga
14.35 Nu stiger den
16.20 Koncert i Glenmark, Eriksson og Strømstedt
17.15 Murder She Wrote
18.05 Robin Hood
19.00 Nýggjárpyramidan
19.30 Dollars
21.50 Married with Children
22.20 Our Gang
22.30 1996 á TV3 og gott nýggjár
Bloodhounds of Broadway

Madonna, Rutger Hauer og Matt Dillon spæla við í hesum filminum, gjørdur eftir stuttsegu hjá Damon Runyon.

Sagan fer fram gamlaárs-kveld 1928. Feet Samuels er «gamblari» og hevur stóra skuld. Hann selir einum ørum visindamann kropp sín, men angar tað, tá ið hann metir náttíklubbasaganinn.

- Howard Brookner leikstjórnaði.
0.35 Wise Guy
1.35 Liðugt

Nýggjársgudagur

- 5.30 Fyri børn
7.15 Herman's Head
7.40 Paradise Beach
8.05 Home Improvement
8.30 Knald eller Fald
9.00 Greivin av Monte Cristo
9.40 Never a Dull Moment
12.20 Dollars
14.30 1996 á TV3 og gott nýggjár
15.00 Finala í Stjernesud
17.35 Melrose Place

- 18.30 Olsenbandens flugt over plankeværket
Dansk filmur frá 1981.
Kjeld og Yvonne hava silvur-brudleyp, so Egon nýðist at koma við einum hugskoti, sum kann geva teimum nógvur pengar - til veltu, ein pels og eina luxus-feru. Hesa ferð fara tey eftir Hallandsen, men hann hevur ein hjálpmann, sum ikki er lættur at lumpa...

- 20.10 Party Uartig
20.40 Batman vendir aftur
22.45 Crime Story
23.40 Manhunter
0.35 Nightmare
1.35 Liðugt

Týsdagur 2. januar

- 5.30 Fyri børn
7.15 Name Your Adventures
7.40 Paradise Beach
8.05 Grannar
8.30 Knald eller Fald
9.00 Northern Exposure
9.55 Nor the Moon by Night
Ensukur filmur frá 1959. Tá ið mamma Alice Langs doyir, fer Alice til Afrika at vitja brævn sín. Har matir hon kærleikanum og sær tað vøkru náttúru...

- Ken Annakin leikstjórnaði.
11.25 Mikadoen
12.55 Hart to hart
13.45 Grannar
14.10 Fede fritimer
14.40 Iznogood
15.10 Remington Steele
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Fame
18.15 Our gang
18.30 Pyramidan
19.00 Knald eller Fald
19.30 Kæmper Kiks
20.30 Melrose Place



- 20.55 Modeldreymar og veruleiki
Flest allar gentur hava ein dreym - um vakurlæka, um at flyggja úr litlu bygdini, um at meta spennandi fólkum úr øðrum londum, stutt sagt um eitt spennandi og stuttligt liv.
Á hvørjum ári vita einar tjuu gentur seg í bikini, tá ið Újena International stendur fyrri einum tiltaki, og onkur verður vald til «Miss svimjandi».

- 21.55 TV3 beinleiðis
22.05 The outer limits
23.00 Police Rescue
23.50 Queimada
1.50 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 30. des.

- 14.00 Teir ungu læknarnir
14.45 Coming Up
15.00 Ensukur fotbóltur: Manchester U-Queens Park Rangers
17.00 Louis & Clark
17.45 Nonni og Manni 5.6
18.35 Eygleiðari á náttúrusavninum
18.40 Eygleiðari á náttúrusavninum
19.05 Beverly Hills 90210 10.32
19.00 Grannar okkara
20.30 The Beatles 1 & 1. Love Me Do

Úr leðurklæðum í klæðning John, Paul, George og Ringo siga frá barna- og ungdomsárum, hvernig idól teir høvdu, hvar teir spældu fyrstu ferð og mongum øðrum. Vit hoyra um mangagaran Brian Epstein, sum «fann» teir og um George Martin, sum skapaði ljóðið hjá teimum. Men alt byrjaði í Liverpool.
Framleiðsla: Apple Corps Ltd.



21.25 Sherlock Holmes kemur aftur
Amerikanskur sjónvarpsfilmur frá 1994.

Eftir at tann kendi detektivurin Sherlock Holmes sjálvboðin hevur ligið í dvála í einum gomlum husum í San Francisco í 100 ár, vekir ein vakur kvinnu - «Dr. Watson» - hann. Hon skal læra hann nútímans tøkni, og tað hóvar honum væl.

23.05 Robert de Niro
Hann verður hildin at vera ein tann størsta stjórman á sjónleikarahlutunum. Hann er kendur fyrri at duga at spæla nógvur ymiskar leiklutir og liva seg inn í ein leiklut. Vit sigga klipp úr nýggjum av hansara kendastu leiklutum, m.a. The Godfather II, Taxi Driver og Raging Bull.

23.30 Teir triggir tenorarnir
Kveldið fyrri finaluna í HM-fotbólti góvu teir triggir heimstenoarnir Luciano Pavarotti, Plácido Domingo og José Carreras eina konsert á stadion í Los Angeles. Teir sungu kendar allar og sangir og brot burtur úr vælumtøktum gomlum og nýggjum sangum.

- 1.00 Liðugt

Nýggjárstaftan

14.00 Graskars-tertan
Amerikanskur teknifilmur um fyra børn, sum uppliva nógv spennandi eitt Halloween kveld, har all børn ganga grýla og gera graskarhyttir. Tey leita eftir spökisum, sum fara tey út á eina løgna ferð í tíð og rúmd - imillum hekur og skrimsi.

- 15.10 Ashton & huskið
16.00 Gudstænasta úr Kirkju- og Bónshúsum á Hellinum
Peter O. K. Olafsson prædika

17.10 Tann ljósareyði pantarin
am. filmur
Peter Sellers hevur høvuðsleiklutin sum tann sera nærlagdi, fransk kriminalinspektørin Clouseau. Hann jagstrar eitt altjóða lið av tjóvum, ið ætla sær at stjála tann dýrabara diamant hjá Dalu prinsessa, «Tann ljósareyða pantarin».

- 19.05 Nýggjársgæta logmans
19.20 Nýggjársgæta hjá drotingini
19.35 Fint skal tað vera

Tað er beint fyrri jól, og trú Hyacinth hevur úr at gera. Fyrirreikingarnar til jólahátíðina eru upp á tað hægsta. Tað verður skipað fyri jólasamkomum fyrri til beina slagnum - og eisini fyrri familjuni. Gávur skulu keypast, men hvør er í grundini jólamadur?

20.05 Fyrverkari úr øllum heiminum
Litrik fyrverk úr 14 londum. Vertur er seftróðurur í fyrverki, George Plimton, og hann tekur okkum heilt aftur til tað ymjuku byrjanina í tí gamla Kina heilt fram til teidystu stór-show nú í tíðini.

21.00 Arið heima
Lagt til rættis: Johnsgurd Johannesen

22.00 Timaglasíð
Lagt til rættis: Per Hoigaard
Nýggjárssendingin hjá SvF verður í ár send úr Listasavn

Føroya í Havn. Sendingin byrjar kl. 22.00 og fyrstu tveir tímarnar eru skemt, prat, livandi tónleikur, skemtleikur og annað mangt á skránni. Á miðnatt verður timaglasíð vent, og til kl. 0.30 synir SvF føroysk og útlendsk sjónbandaleg.

0.30 Syngið við
Vit byrja nýggja árið við at syngja saman við sendingum í lívi sum í heima á Sandi. Á skránni verða kendir føroyskir sangir og eisini sangir, ið bert sandingar kenna.

Sólvi Simonsen verður vertur.
2.00 Liðugt

Nýggjársgudagur

- 14.00 Try ættarlið (e)
14.40 Nýggjárskonsert úr Wien
15.55 Lestur úr Vestmanna kirkju
Agnar Nielsen lesur

16.25 Ikki mitt kruggi
Fleiri tusund norðmenn hava upplivað at vaksa upp við foreldrum, sum vórðu dæmd fyrri landsvik eftir senna heimsbardaga. Frøi Kannert, ið var fødd 4 ár eftir at foreldrin vórðu dæmd, frætti ikki um fortíð teirra, fyrr enn hon var 15 ár.

Hóast tað var hon fyrri somu forðingum sum var foreldrunum fyrri undir krignum.

- 17.05 Nonni og Manni 6.6



18.00 Lucky Luke í Daisy Town
Í teknifilmum hjá Morris og Goscinny frá 1971 kemur Lucky Luke til niðurstøðin Daisy Town, og har hendir mangt og hvat. Lucky Luke kemur í hósag bæði við teir forheraðu Dalton brøðrum og hópin av villum indianarum.

Filmurin hevur føroyska talu, sum er innspæld í 1983. Herman Jacobsen, sáli, hevur lagt rødd til bæði Lucky Luke, Dalton brøðrum og allar hinir burkropparnar í filminum.

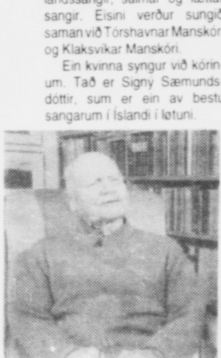
Arni Conradsen hevur staðið fyrri jólabæturum.

19.15 Kinesiskt nýggjár
Í Kina bresta tey eisini kinesarar á nýggjárnum, men einars hald tey nýggjár heilt óbrúsi - ni vit M.a. er býtt at stóta vatn eftir hvarum øðrum.

19.50 Karlakór Reykjavíkur
Karlakór Reykjavíkur verður met sum eitt av bestu manskórum í heiminum. Teir vitjaðu í Føroyum fyrri í ár sum gestir hjá Tórshavnar Manskóri.

Upptækan er gjørd í Norðurlandshúsinum. Karlakór Reykjavíkur syngur islendskar fósturlandsangir, sálmar og lættar sangir. Eisini verður sungið saman við Tórshavnar Manskóri og Klaksvíkar Manskóri.

Ein kvinna syngur við kórnum. Tað er Signy Sæmundsdóttir, sum er ein av bestu sangarum í Íslandi í løtuni.



20.40 Janus Kamban
Hann hevur altíð teknað, og var bert sejan ára gamalt, ta hann fór til Danmarkar at fáa sær listariga útgávning. Men ættanini um at gerast listamálari slepti

Janus Kamban skjótt, til honum dæmi betur at arbeiða við leiri, gipsi og steini.

Prentmyndir hansara bera tað boð um, at hann ikki slepti teknirngini, og serliga tey seinnu árin hevur hann gjørt meira við grafisku listina.

Nýggjársgudagur sigur myndahaggarn Janus Kamban frá hendingum í lívi sínum í samrøðu við Boga Godtfred. Carsten M. Arnskov hevur tikið upp og sett saman.

Andakt v/ Jacob Magnussen



21.35 My Fair Lady
Amerikanskur musical frá 1964.

Tann kendi klassikarn um blomsturgutuna, sum skal læra at tosa fint og klára seg millum tey finu, verður her vistur ieni nýrestauraðan útgávu, ið letur yndið hjá Audrey Hepburn og sjarmuna hjá Rex Harrison koma til sín rætt. Og í Surround-ljóðskipanini verða tey mongu kendu lögini hjá Lerner og Loewe heilt bergtækandi.

- 0.20 Liðugt

Týsdagur 2. januar

- 19.15 Hvølpalasið
19.45 Tíðindi fyrri deyv
20.00 Dagur og vika
20.35 Arið úti

Lagt til rættis: Malan Johannesen

21.20 Tann stolna dóttirin 7.13

22.05 Barton Fink
Am. filmur frá 1991.

Árið er 1941. Ísakell forrættlingstolk reka Hollywood sum eina vælsmunda dreymaverk-smjólu. Tann ungi, idealistiski Broadway rithøvundurin Dalton Fink fær arbeiði í filmsbynum og verður settur at skriva filmar um glimmar. Dreymurin er vórðin ein mara.

Hesin filmurin vann tær gyltu pálmarnar í Cannes í 1991.

- 0.05 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Filmleikaletan
10.10 Lurtarnir og vit/
Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurð
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og valti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Dagurðatónleikur
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt
16.00 Tíðindi
17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
19.50 Tíðindi

Leygardagur 30. des.

- 8.05 Stjørnust - Óve Olsen
9.30 Barnaútræði (e)

- 10.10 Lurtarnir og vit
11.01 Norðurland í dag (e)
13.00 Vikan íð fer - Hagni Djurhuus
tekur saman
13.30 Surk (e)
15.00 Menuttin - Jóhannes S. Hansen
16.00 Listarmálarin av Ingutrud
Jógvan Arge hevur samrøðu við Ingá av Reyni -
Fyrirpartur (e)
17.00 Frikortir (e)
17.30 Morgunbitar
19.00 Nýggjárstráttur í V4
19.05 Nær var tað? - Robert
McBrie skipar fyrri.
20.00 15 tær bestu - Heðin Arge
Jensen leggur til rættis
21.00 Gomlu dansir - Flóvin
Jacobsen
21.50 Hetta heilaga evangelið
skrivur - Heri Joensen, prestur
22.00 Tíðindi
22.10 Náttarráttur - Birgir Kruse og
Heðin Arge Jensen
1.00 Veðurtíðindi

Nýggjárstaftan

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútræði
10.3 Stig inn á trúarvegin -
Kantata hjá Johann Sebastian
Bach til sunnudag millum jóla
og nýggjár - Janus Mohr
skipar fyrri
11.00 Útvarpsgudstænasta
Jakup Magnussen prestur
prædika
12.00 Konsert
13.10 Tíðinnar urtagarður
Stuttsega eftir J. G. Ballard
Hanus Andreassen tyddi og
lesur
13.40 «Farið dygdgott og
vakurt» - Føroyskir sangir -
Nýggjár upptakur við 17
sangarum úr Klaksvík - Janus
Mohr leggur til rættis
14.00 Tíðindi
14.15 Nýggjársmorgun
14.30 Máltráður fyrri børn
15.30 Nýggjárstaftan

- 18.30 Tíðindi
19.00 Nýggjársgæta logmans
Edmund Joensen logmaður
talar
19.20 Margreta droting talar
19.30 Nýggjárstaftan
23.30 Gudstænasta úr Vestur
kirkjuni - Hagni Poulsen
prestur, prædika
0.15 Føroysk dansilög
3.00 Liðugt

Nýggjársgudagur

- 10.00 Veður og tíðindi
10.05 Barnaútræði
10.30 Nýggjársmorgun - Harri vit
tær prisa - Kantata hjá
Johann Sebastian Bach til
nýggjársgud
11.00 Gudstænasta úr Havnar
kirkju - Sonja Klein prestur
prædika
12.00 Konsert
13.10 Føroyingasaga - 1. partur
Jógvan Arge lesur
13.40 Móðurmál og fedra minni
Yrkingar eftir Mikjal á Ryggi
Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tíðindi
14.15 Útíttini 1996
15.00 Kvøðuljómar
17.00 Drugv brúðleypsferð
Frásagn eftir Freydis Poulsen
Sverri Egholm leggur til rættis
- Seinni partur
18.00 Eitt konubrot á skipabanka
Ami Dahl sigur frá riddara-
kvæðum «Hara Pætur og
Elmberg»
18.30 Tíðindi
18.30 Vit fara upp á gólv

Týsdagur 2. januar

- 9.30 Blámannavik - 25. partur (e)
14.01 Millum fjals og fjøru - (e)
16.01 Føroyingasaga - 1. partur
16.30 Rimmajazzur - Edvard
Nyholm Debes
17.05 Vangamyndin
18.00 Sig mær eina søgu -
Barnaútræði fyrri smærri børn
18.50 Sjónarringurin
19.20 Klassiska hornið
Óve Olsen